Картаны сыртқы жиегі бойымен қиып алыңыз. Атыңызды жазып, картаны өзіңізбен бірге алып жүріңіз.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Қазақша KAZAKH

Мен білікті заң саласындағы ауызша аудармашының қызметін сұраймын

Осы құқықтық мәселеде маған түсіну және мені түсінуі қажет. Мен Америка Құрама Штаттары Конституциясының тиісті құқықтық рәсім (due process) кепілдіктеріне және 1964 жылғы Азаматтық құқықтар туралы заңның VI тарауына сәйкес білікті аудармашы сұраймын. Заң саласындағы аударма бойынша дайындықтан өтпеген отбасы мүшелері, достар мен екі тілді қызметкерлер заң аудармашысы ретінде жұмыс істеуге білікті емес.

Көмек керек пе? Бізге хабарласыңыз

contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Қазақша KAZAKH

Мен білікті заң саласындағы ауызша аудармашының қызметін сұраймын

Осы құқықтық мәселеде маған түсіну және мені түсінуі қажет. Мен Америка Құрама Штаттары Конституциясының тиісті құқықтық рәсім (due process) кепілдіктеріне және 1964 жылғы Азаматтық құқықтар туралы заңның VI тарауына сәйкес білікті аудармашы сұраймын. Заң саласындағы аударма бойынша дайындықтан өтпеген отбасы мүшелері, достар мен екі тілді қызметкерлер заң аудармашысы ретінде жұмыс істеуге білікті емес.

Көмек керек пе? Бізге хабарласыңыз

contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Kazakh · Қазақша** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Kazakh · Қазақша** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card